



XXVIIª Semana Cultural Hispano-Alemana

20 al 26 de octubre de 2019

Programa:

Domingo Día 20:

11:00h. **Excursión por el Paseo del Arga** de Pamplona con aperitivo en el Albergue de peregrinos Casa Paderborn. Punto de encuentro en el mismo Albergue.

19:00h. **Concierto del cuarteto vocal "beStimmt"**, Escuela de Música de Paderborn. Lugar: Salón de actos Civivox Condestable, calle Mayor, 2.

Lunes, Día 21:

20.00h. **Inauguración de la 27ª Semana Cultural** por el representante de la embajada alemana en Madrid D. Christoph Wolfrum. Charla "250 años de Alexander von Humboldt" por D. Luis Herrera Mesa.

Lugar: Cívica Aula 3, Pamplona, Navarra. A continuación degustación de productos de la gastronomía alemana. Precio: 10€
Intervención musical a cargo del cuarteto vocal "beStimmt" de la Escuela de Música de Paderborn.

Martes, Día 22:

18:00 h. Charla "**Trabajar en Alemania. Oportunidades y perspectivas**". Con participación Laura Zöller de la Oficina Internacional de Empleo Alemana y Sonia Elorza de la Red EURES del Servicio Navarro de Empleo.

Lugar: Centro de Formación Iturrondo. Avda de Villava 1. Burlada. *Se requiere inscripción*

Miércoles, Día 23

12:00 h. **Proyección de cine** para los alumnos de alemán de los institutos y colegios de secundaria de Pamplona. Película: "Fack ju Göthe" (2013) Director: Bora Dağtekin Duración: 118 minutos

Lugar: Salón de actos del instituto Plaza de la Cruz.

Jueves, Día 24:

Excursión Grupo Senior Museo y Bodega (Inscripciones: 620829861)

11:00h. Llegada al Monasterio cisterciense Santa María de San José (Alloz, Navarra)

11:30h. Visita al museo centro Henri Lenaerts y Jardín de Paulette en Irurre/Navarra.

13:00h. Visita a la bodega familiar de Lezaun en Icazar y a continuación comida en el restaurante de la bodega.

17:00h. Visita al enclave de Santa María de Egiarte. 18:00h. Vuelta a Pamplona.

Visita al museo, bodega y comida precio: 50€ (viaje en coche particular)

19.30h. **Concierto de Zura Quartett**. Fundación Miguel Echauri, C/ San Antón 6.

A continuación encuentro del **Stammtisch** Pamplona Bar "Las Caballerizas". Encuentro especial Semana Cultural.

Calle San Francisco Pamplona.

Aportación de 5€ por persona (bebida no incluida)

Viernes, Día 25:

17.00 h. **Día de la familia: Construyendo historias - Espacio de exploración, juego y diversión**, grupo Tal y Cual

Lugar: Salón de actos del colegio Paderborn. En colaboración con la APYMA del Colegio Paderborn.

Sábado, Día 26:

11:00h. **Visita guiada por la ciudad** en alemán. Punto de encuentro la Plaza del Castillo. Finalizaremos con una ronda de pinchos en el bar del Nuevo Casino Principal, Plaza del Castillo 44

21:00h. **Cena de hermandad** en el restaurante Zentral, Plaza de los Burgos, y clausura de la XXVII Semana Cultural Hispano Alemana. Precio: 30€. *Se requiere inscripción*

Las actividades están abiertas al público en general. Puede haber cambios.

Nota. Para una buena organización es necesaria la colaboración de todos. Anuncia tu participación en los actos en los que se requiere inscripción. en la Sociedad Hispano-Alemana del Norte de España, C/ Sangüesa nº 6 - 1º, teléfono 948 23 67 00, o por correo electrónico a info@sociedadhispanoalemana.com

Colaboran:



Visítenos ahora también en facebook:

Sociedad-hispano-alemana-del-Norte-de-España

www.sociedadhispanoalemana.com
C/ Sangüesa, 6 – 1º - 31003 Pamplona
info@sociedadhispanoalemana.com

Presentación

La Sociedad Hispano-Alemana del Norte de España fue impulsada en el año 1992 a raíz del hermanamiento con Paderborn y fundada formalmente en el año 1993, con esta edición lleva celebrando ya 26 semanas culturales. Nuestros objetivos y actividades están dirigidos principalmente a actividades a favor del intercambio cultural y también de apoyo a alemanes que pasan por Navarra o que residen en nuestra comunidad. Además propiciamos contactos culturales, sociales y económicos. Apoyamos el contacto y hermanamiento entre ciudades alemanas y españolas. Colaboramos estrechamente con sociedades hermanas en Alemania y con organizaciones y agrupaciones culturales españolas, como el Ateneo Navarro o la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de Pamplona entre otros. Nos consideramos interlocutores del hermanamiento con Paderborn y Pamplona. Propiciamos encuentros entre políticos, empresarios, universidades, escuelas y otras organizaciones del ámbito educativo, social y cultural. Celebramos fiestas típicas de Alemania como «Sankt Nikolaus» o del inicio del Año Nuevo. Todos los últimos jueves de mes tenemos un «Stammtisch», un encuentro para hablar alemán en un entorno relajado. Desde hace unos años organizamos cada año un Ciclo de Cine Alemán, que este año 2019 programamos también en Bilbao, gracias a la colaboración con la Fundación Bilbao Alrte. En Colaboramos intensamente con el Colegio Paderborn y con todos los institutos y colegios que imparten alemán en Pamplona. Esperamos que disfruten de la semana cultural y que se animen a inscribirse como miembros de nuestra Sociedad. Wir freuen uns auf Sie! ¡Les esperamos!



**Sociedad Hispano-Alemana
del Norte de España**

**Deutsch-Spanische Gesellschaft
Nordspaniens**

**Programa
Programm**

**XXVIIª Semana cultural
Hispano-alemana en
Pamplona/Iruña**

**27. Deutsch-spanische
Kulturwoche in Pamplona/Iruña**

**Pamplona 20 – 26 octubre 2019
Pamplona, vom 20. bis 26. Oktober 2019**